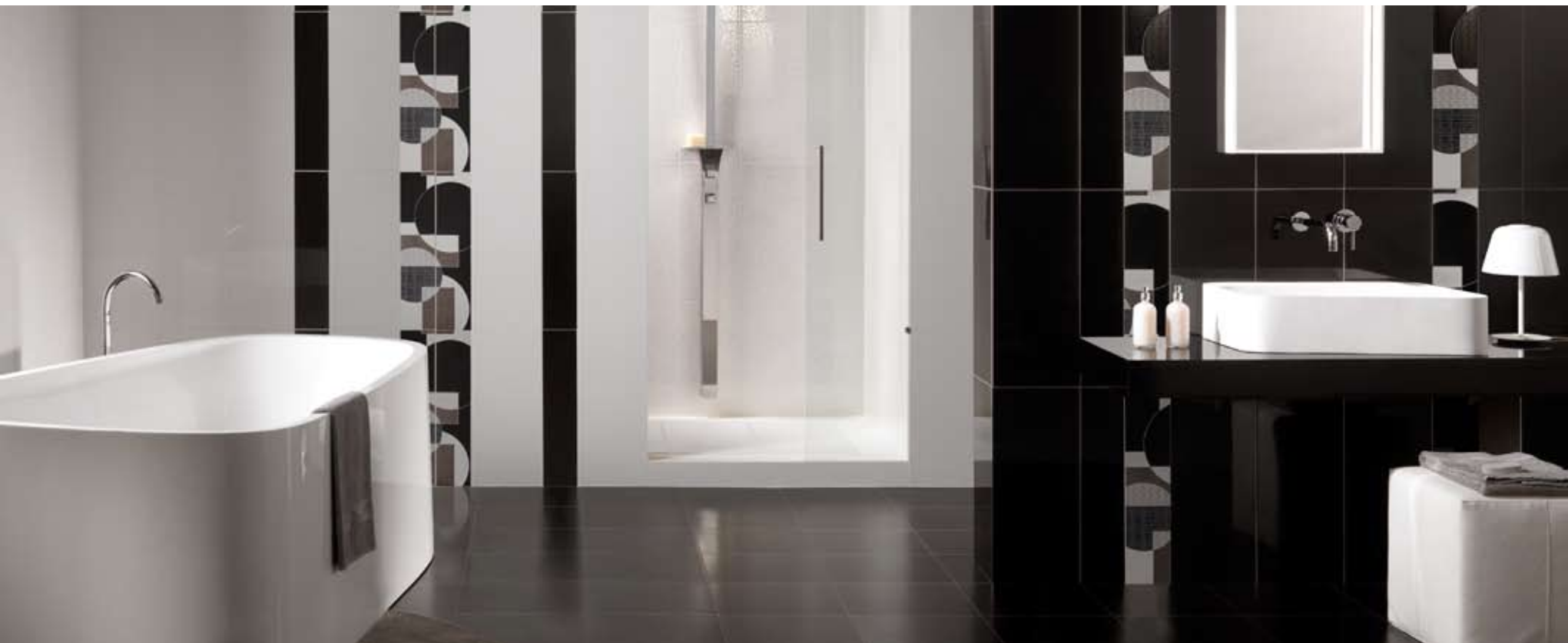


Day & night



CERAMICAMAGICA

The eternal contrast between day and night, positive and negative, ancient and modern, is encapsulated in the new Day & Night wall tile collection from Ceramica magica.
With this new collection, Ceramica Magica offers a variety of solutions for composition to suit individual taste, giving free expression to creativity in home design.

Der unvergängliche Kontrast von Tag und Nacht, positiv und negativ, antik und modern wird in der neuen Fliesenkollektion Day & Night von Ceramica Magica thematisiert.
Mit dieser neuen Kollektion bietet Ceramica Magica verschiedene, ganz nach dem eigenen Geschmack kombinierbare Lösungen. Kreative Wohnideen lassen sich somit uneingeschränkt ausleben.

L'éternel contraste du jour et de la nuit, du positif et du négatif, de l'ancien et du moderne, est inscrit dans la nouvelle collection de revêtement mural Day & Night signée Ceramica Magica.
À travers cette nouvelle collection, Ceramica Magica propose diverses solutions à agencer selon son propre goût et en donnant libre cours à sa propre créativité dans l'aménagement de l'habitat.

Вечный контраст дня и ночи, положительного и отрицательного, старинного и современного выражен в новой коллекции облицовочной плитки Day & Night, созданной керамическим заводом Ceramica Magica.
При помощи этой новой коллекции Ceramica Magica предлагает различные решения, которые можно сочетать по собственному вкусу, давая полную волю творческой силе в оформлении жилья.

Day & night

GIOCO DI CONTRASTI

L'intramontabile contrasto tra giorno e notte, positivo e negativo, antico e moderno è racchiuso nella nuova collezione da rivestimento Day & Night realizzata da Ceramica Magica.
Con questa nuova collezione Ceramica Magica offre soluzioni diverse da proporre a seconda del proprio gusto, dando libera espressione alla propria creatività nell'abitare.



Day & night



Rivestimento bianco e nero di monoporosa in pasta bianca, realizzato nel formato 25x56 cm, 12,5x56 cm, 6x25 cm, da coordinare con il pavimento bianco e nero 35x35 cm.

White-body monoporosa wall tiles in black and white, in sizes 25x56 cm, 12,5x56 cm and 6x25 cm, for combination with matching black and white floor tile in size 35x35 cm.

Revêtement mural noir et blanc de monoporeuse en pâte blanche, réalisé aux formats 25x56 cm, 12,5x56 cm et 6x25 cm, à coordonner au revêtement de sol noir et blanc au format 35x35 cm.

Weiß-schwarze Wandfliesen aus weißem Monoporosa-Scherben in den Formaten 25 x 56 cm, 12,5 x 56 cm, 6 x 25 cm zur Kombination mit dem weiß-schwarzen Fußboden im Format 35 x 35 cm.

Черная и белая облицовочная плитка "монопороза" из белой глины выпускается в формате 25x56 см, 12,5x56 см, 6x25 см, и сочетается с напольной плиткой черного и белого цвета размером 35x35 см.

2 Colors

BIANCO E NERO

Due colori impreziositi da cinque differenti decori tra cui scegliere per creare geometrie e tratteggi che sembrano disegnati, consentendo di costruire un ambiente in cui il gioco dei contrasti diventa l'anima stessa della progettazione.

Black and white. Two colours given added appeal by a choice of five different decorative tiles for the creation of geometric and linear patterns that seem to have been drawn onto the wall, for design schemes founded on the allure of contrasts.

Noir et blanc. Deux couleurs mises en valeur par un choix de cinq décors différents pour créer des formes géométriques et des lignes hachurées qui semblent dessinées et qui permettent de créer un cadre au sein duquel le jeu des contrastes devient l'âme du projet.

Weiss und schwarz. Zwei durch fünf verschiedene zur Auswahl stehende Dekore zur Kreation geometrischer Formen und scheinbar gezeichneter Schraffierungen aufgewertete Farben für Räume, in denen das Spiel mit den Kontrasten zur Seele des Entwurfs wird.

Черный и белый. Имеются два цвета, украшенных пятью различными декорами, для создания как будто "начерченных" геометрических форм и линий. Это позволяет создавать интерьер, в котором игра контрастов лежит в самом центре проекта.



Day & night

Grandi fiori stilizzati con corolle colorate in rosso e nero, figure geometriche nelle tonalità del bianco, del grigio e del nero, mosaici cangianti e listelli a righe o composti da tessere colorate movimentano le superfici.

Large stylised flowers with red and black centres, geometric shapes in white, grey and black, iridescent mosaics, and striped or coloured dot strip tiles, give added interest to surfaces.

De grandes fleurs stylisées aux corolles rouges et noires, des figures géométriques dans des teintes blanches, grises et noires, des mosaïques chatoyantes et des listels à rayures ou constitués de tesselles colorées animent les surfaces.

Große, stilisierte Blumen mit roten und schwarzen Blumenkronen, geometrische Figuren in Weiß-, Grau- und Schwarztönen, wechselnde Mosaik und Bordüre mit Streifen oder aus farbigen Mosaiksteinen beleben die Oberflächen.

Поверхности оживляют большие, стилизованные цветы с красными или черными венчиками, геометрические фигуры в белых, серых и черных тонах, переличатая мозаика и бордюры в полоску или из разноцветных кусков.



8





Gioco di contrasti

SOLUZIONI D'ARREDO PERSONALIZZATE E CURATE NEI MINIMI DETTAGLI.

The beauty of contrasts. Personalised interior design schemes, flawless in every detail.

Jeu de contrastes. Solutions d'aménagement personnalisées et soignées dans les moindres détails.

Spiel mit Kontrasten. Personalisierte und bis ins Detail durchdachte Einrichtungslösungen.

Игра контрастов. Индивидуальные, разработанные до мельчайших подробностей решения для обстановки интерьеров.





Day & Night

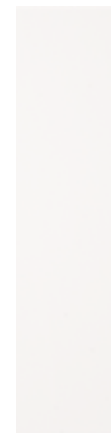
ArteMAGICA
RIVESTIMENTO PASTA BIANCA

25x56 cm 12,5x56 cm 6x25 cm

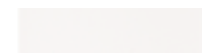
ArteMAGICA
RIVESTIMENTO PASTA BIANCA



DN0126 DAY 25x56



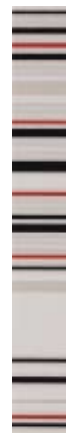
DN0112 DAY
12,5x56



DN0116 DAY 6x25



DN01DA DAY ROSES DECORO 50x112
(COMPOSIZIONE 4 PZ)



DN01LA DAY
ROSES
LISTELLO 7,5x56



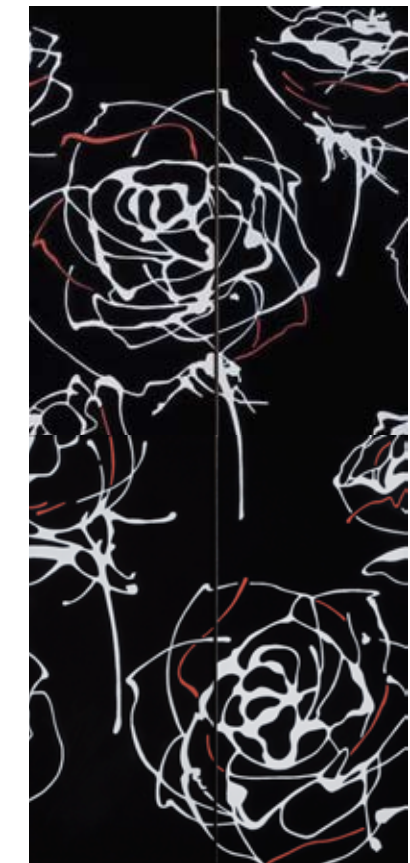
DN0226 NIGHT 25x56



DN0212 NIGHT
12,5x56



DN0216 NIGHT 6x25



DN02DA NIGHT ROSES DECORO 50x112
(COMPOSIZIONE 4 PZ)



DN02LA NIGHT
ROSES
LISTELLO 7,5x56

14



DN01DC DAY
SUNSHINE
DECORO 25x56



DN01LC DAY
SUNSHINE
LISTELLO 2,3x56



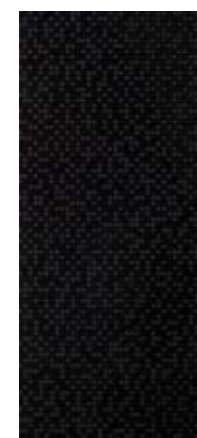
DN01LB DAY
UNLIMITED
LISTELLO 25x56
(COMPOSIZIONE 2 PZ)

FLOORING

MAGICOGRES
GRES FINE PORCELLANATO



DN0135 DAY 35x35



DN02DC NIGHT
MOONLIGHT
DECORO 25x56



DN02LC NIGHT
MOONLIGHT
LISTELLO 2,3x56



DN02LB NIGHT
UNLIMITED
LISTELLO 25x56
(COMPOSIZIONE 2 PZ)

FLOORING

MAGICOGRES
GRES FINE PORCELLANATO



DN0235 NIGHT 35x35



PESI E MISURE

PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGEN - Упаковка



FORMATO TILE SIZE MESURE FORMAT Формат	PEZZI PER SCATOLA PIECES PER BOX PIÈCES PAR BOÎTE STÜCKE PRO KARTON Шт.в коробке	MQ. PER SCATOLA SQMT PER BOX M2 PAR BOÎTE QM PRO KARTON Кв.м в коробке	PESO PER SCATOLA WEIGHT PER BOX POIDS PAR BOÎTE GEWICHT PRO KARTON Вес в коробке	SCATOLE PER PALLET BOXES PER PALLET BOÎTES PAR PALETTE KARTONS PRO PALETTE Коробок в палете	MQ. PER PALLET SQMT PER PALLET M2 PAR PALETTE QM PRO PALETTE Кв.м в палете
ArteMAGICA BREVETTATO PAVIA BIANCA					
25X56	8	1,12	20,00	48	53,76
6X25	22	0,33	5,90	96	31,68
12,5X56	14	0,98	17,50	40	39,20
50X112 ROSES DECORO	4	-	10,00	-	-
7,5X56 ROSES LISTELLO	4	-	3,00	-	-
25X56 DECORO	2	-	5,00	-	-
2,3X56 LISTELLO	4	-	0,92	-	-
12,5X56 UNLIMITED LISTELLO	4	-	5,00	-	-

MAGICOGRES

35X35	11	1,35	24,50	44	59,29
-------	----	------	-------	----	-------

PER RAGIONI TECNICHE DI STAMPA I TONI RIPRODOTTI POSSONO PRESENTARE DELLE ALTERAZIONI DI COLORE RISPETTO AI CAMPIONI ORIGINALI. CERAMICA MAGICA SI RISERVA LA FACOLTÀ DI MODIFICARE LE INFORMAZIONI TECNICHE RIPORTATE IN QUESTO CATALOGO.

FOR TECHNICAL PRINTING REASONS, THE COLOURS SHOWN MAY SLIGHTLY DIFFER FROM THE ACTUAL TILES. CERAMICA MAGICA RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE TECHNICAL INFORMATION QUOTED IN THIS CATALOGUE.

POUR DES RAISONS TECHNIQUES D'IMPRESSION, LA REPRODUCTION DES COLORIS NE PEUT ÊTRE ABSOLUMENT EXACTE. CERAMICA MAGICA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES INDICUÉS DANS CE CATALOGUE.

AUS DRUCKTECHNISCHEN GRUENDEN SIND FARBABWEICHUNGEN GEGENUEBER DEN ORIGINALEN MOEGLICH. CERAMICA MAGICA HAT DAS RECHT, DIE IN DIESEM KATALOG AUFGEFUEHRTEN TECHNISCHEN ANGABEN ZU AENDERN.

По техническим причинам печати воспроизведенные тона могут иметь легкие отличия цвета по сравнению с оригинальными образцами. Компания "Ceramica Magica" оставляет за собой право изменять технические данные, представленные в этом каталоге.



Ceramic Tiles of Italy

Responsabile del Progetto Ufficio Marketing Ceramica Magica / Edizione nr. 1 Febbraio 2009

MADE IN ITALY



CERAMICAMAGICA

CERAMICA MAGICA SpA
Sede Legale
Viale Virgilio, 56/M
41100 Modena
Sede Commerciale
Via Padre Sacchi, 42
42019 Scandiano (RE) Italy

Tel. +39 0522 851 000
Fax Italia +39 0522 854 262
Fax Export +39 0522 854 282
info@cermagica.it
www.cermagica.it